

Nyhetsbrev från Ålands fredsinstitut

Newsletter from the Åland Islands Peace Institute

24.3.2010

Seminarium om åländska insatser för freden/Seminar on Ålandic contributions to peace
Seminarium om tjej- och killgrupper/Seminar on Girl- and Boy groups
ELDIA – ett forskningsprojekt om minoritetsspråk och flerspråkighet/
ELDIA – a research project on minority languages and multilingualism

Seminarium:

Åländska insatser för freden

Seminarium 30.3.2010, Ålands demilitariseringsdag

Tid: 18.00-20.00

Plats: Ålands handelsläroverks auditorium

På Ålands demilitariseringsdag den 30 mars 2010 arrangerar Ålands fredsinstitut seminariet "Åländska insatser för freden". På seminariet berättar personer som själva varit utsända i olika delar av världen om sina erfarenheter. Dessutom diskuteras möjligheter att använda åländska erfarenheter, med utgångspunkt i Ålandsexemplet, vid olika fredsinsatser.

Seminariet riktar sig såväl till privatpersoner som vill veta mer om olika sätt att arbeta för fred som till myndigheter, politiker och organisationer som är intresserade av Ålands roll i världen.

Mer information på www.peace.ax

Seminar: Ålandic contributions to peace

On the 30th of March, at the day of the demilitarization of Åland, a seminar on peace work will be held at Ålands handelsläroverk in Mariehamn. At the seminar persons that have contributed to peace related work abroad will share their experiences. The possibilities to use Ålandic experiences in peace work will be discussed, with the Åland example as a point of departure.

The seminar will be held in Swedish.

More information at www.peace.ax

Seminarium och utbildningar för blivande tjej- och killgruppsledare

Den 15 april kl. 14-16 i Båtmansrummet på Hotell Arkipelag hålls introduktionsseminariet "Tjej- och killgrupper – en metod med genusperspektiv som utgångspunkt" som riktar sig till alla som är intresserade av jämställdhetsfrågor och av att stödja unga människors personliga utveckling samt förståelse av könsstrukturer i samhället. Mer information finns på www.peace.ax.

Anmälningar senast den 9 april till Susann Simolin, susann@peace.ax, tel. 15570.



Kommande utbildningar, med Mia Hanström:

Killgruppsledarutbildning 23-25 april

Tjejgruppsledarutbildning 9 maj



EUROPEAN UNION
EUROPEAN REGIONAL DEVELOPMENT FUND
INVESTING IN YOUR FUTURE



Challenging Gender Roles
for Prevention of Trafficking

Seminar for girl and boy group leaders

On 15th of April an introductory seminar for girl and boy group leaders will be held at Hotel Arkipelag in Mariehamn from 2 p.m to 4 p.m. The seminar targets people who are interested in gender issues and the personal development of young people. The seminar, as well as upcoming educational sessions for boy group leaders (23-25 April) and girl group leaders (9 May) will be held in Swedish.

Forskning vill bidra till att stärka minoritetsspråk

Kan små minoritetsspråk överleva i en globaliserad värld? Frågan ställs inom forskningsprojektet ELDIA (European Language Diversity for All) där Ålands fredsinstitut samarbetar med forskare på sju universitet.

Genom att studera och jämföra 14 olika språkgrupper i åtta europeiska länder ska forskningsprojektet samla kunskap om hur man kan stärka minoritetsspråk i Europa och globalt. Projektet ska bland annat utmynta i en verktygslåda som kan liknas vid en barometer - en "språk vitalitetsbarometer" - som visar hur livskraftiga olika språk är. Många menar idag att flerspråkighet är en tillgång för individer och samhällen. Men hur fungerar sådan här flerspråkighet i praktiken? Och vilka faktorer påverkar människors språkval? Det är andra frågor som ska undersökas inom projektet.

Forskargruppen ska undersöka situationen för språk som nordsamiska i Norge, karelska och estniska i Finland, vöro och seto i Estland, finska i Sverige, vepsiska i Ryssland och ungerska i Österrike

Ålands fredsinstituts roll i projektet är att samordna forskningen om lagarnas och rättens betydelse för att bevara minoritetsspråk. Nio forskare, av vilka tre är verksamma på Ålands fredsinstitut, ska arbeta med den delen av projektet. De samarbetar med sociolinguister och sociologer i Tyskland, Sverige, Finland, Norge, Estland, Ryssland, Slovenien och Österrike. Projektet bedrivs inom EU:s sjunde ramprogram för forskning och pågår i tre år med start i mars 2010.

Mer information på www.peace.ax

e
l
p
i
a

european language
diversity for all



Research aims at strengthening minority languages

Can small minority languages survive in a globalized world? The question is asked within the research project ELDIA (European Language Diversity for All) in which the Åland Islands Peace Institute is cooperating with researchers from seven different universities.

Through studying and comparing 14 different language communities in eight European countries the research project will gather knowledge about how one may strengthen minority languages in Europe and globally. One aim of the project is to develop a European Language Vitality Barometer (the EuLaViBar), a tool for assessing the vitality of different languages.

Multilingualism is today recognised by many as an advantage for individuals and societies. But how does such multilingualism operate in practise? And what factors affect the choices people make with respect to language use? These are some of the other questions that the project aims to investigate.

In the project, the ÅIPI is responsible for coordinating the legal research. Nine researchers, three of whom are from within the ÅIPI, will work with the legal research. They cooperate with sociolinguists and sociologists in Germany, Sweden, Finland, Norway, Estonia, Russia, Slovenia and Austria.

The research team will investigate the situation for languages such as North Sami in Norway, Karelian and Estonian in Finland, Võro and Seto in Estonia, Finnish in Sweden, Veps in Russian and Hungarian in Austria.

www.peace.ax
